Zeitschrift: Mittex: die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im

deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 100 (1993)

**Heft:** 1-2

**Endseiten** 

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

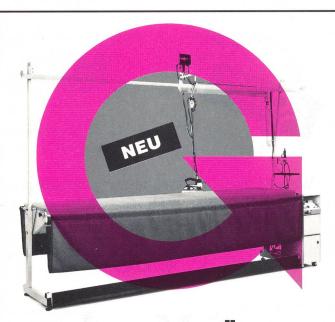
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Gardinenbügelplatz **Veit** 7617 Bügeltechnik für den Raumgestalter

Generalvertretung für die Schweiz:



CH-8021 Zürich · Knüslistrasse 4 Telefon 01.493 03 90 · Fax 01.493 58 18

### Stellenangebote



CH - 9053 Teufen

Wir sind eine mittelgrosse Jacquardweberei und stellen anspruchsvolle Bekleidungsstoffe sowie Heimtextilien her.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen

## Meister/Obermeister

mit Erfahrung auf Jacquardund/oder Greiferwebmaschinen. Wir legen Wert auf eine fundierte Grundausbildung.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an die

Weberei Schläpfer AG

z. Hd. R. Schwendimann, oder rufen Sie uns einfach an. Tel. 071/33 11 66

## **TRICOTSTOFFE**

bleichen färben drucken ausrüsten

E. SCHELLENBERG TEXTILDRUCK AG 8320 FEHRALTORF TEL. 01-9541212

### Stellengesuche

#### **Textilfachmann**

sucht Zusatzvertretung für Industrie-Garne im Raum Ostschweiz-Vorarlberg.

Infrastruktur steht zur Verfügung.

Kontakte unter Chiffre 267-5619 ofa Orell Füssli Werbe AG, Sägereistrasse 25, 8152 Glattbrugg

#### BFF BERN

rn, Monbijoustrasse 21 esse: Postfach, 3001 Bern 031 25 34 61

Die Berufs-, Fach- und Fortbildungsschule der Stadt Bern (BFF BERN) sucht für ihre DamenschneiderInnen-Lehrwerkstätten an der Abteilung Textile Berufe

### zwei Atelierleiterinnen / zwei Atelierleiter

Stellenantritt: 1. August 1993 oder nach Vereinbarung

In schulinternen Lehrwerkstätten (Ateliers) werden 12 bis 15 junge Menschen zu Damenschneiderinnen / Damenschneidern ausgebildet. Die praktische Ausbildung obliegt einer Atelierleiterin / einem Atelierleiter und deren Assistentin / deren Assistenten.

Zurzeit unterziehen wir die bisherige Ausbildungsform und -organisation einer eingehenden Überprüfung. Wir möchten sie zeit-, markt- und jugendgerechter gestalten. Lockt es Sie, bei dieser anspruchsvollen, kreativen Aufgabe mitzuhelfen?

- haben eine Berufslehre als Damenschneiderin /Damenschneider abgeschlossen
- verfügen über mehrere Jahre möglichst vielfältiger Berufserfahrun-
- gen haben die Meisterinnenprüfung / Meisterprüfung oder eine gleichwertige Zusatzausbildung abgeschlossen
- freuen sich darauf, Ihre Ideen und Ihr Können in der Auseinandersetzung mit jungen Menschen umzusetzen und zu erproben und sind voller Engagement und interessiert an Neuem.

#### Wir bieten Ihnen:

- interessante Entwicklungsmöglichkeiten
- gute Arbeitsbedingungen
- Anstellungsbedingungen, die sich nach der Verordnung über das Personalwesen an Schulen und Institutionen der Berufsbildung (VPB) richten.

Nähere Auskünfte erteilt Frau R. Petermann, Vorsteherin der Abteilung Textile Berufe, Tel. 031 - 25 34 61.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens am 15. Februar 1993 an die Direktion der BFF BERN, Postfach, 3001 Bern.

Die Schuldirektion der Stadt Bern

Joy Matter

Unsere Auftraggeberin sucht für ihren dynamischen und vielseitigen Fabrikationsbetrieb auf dem Sektor Kosmetikwatte einen

## Mechaniker oder Elektromechaniker als Schichtmeister

#### Aufgaben:

- Führung des Schichtpersonals
- Einricht- und Unterhalts-Arbeiten
- Überwachung der Produktion in bezug auf Qualität, Termineinhaltung und rationelle Fertigung

#### Wir bieten:

- Vielseitige, anspruchsvolle und abwechslungsreiche T\u00e4tigkeit
- angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team
- 5-Tage-Woche

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung oder telefonische Kontaktaufnahme. Diskretion wird zugesichert. Unser Herr L. Kessler wird Ihnen gerne weitere Auskünfte geben.

**Dürst Treuhand AG,** Neuguetstrasse 8, 8630 Rüti, Tel. 055 31 53 70



Die Berufs-, Fach- und Fortbildungsschule der Stadt Bern (BFF BERN) sucht für ihre DamenschneiderInnen-Lehrwerkstätten an der Abteilung Textile Berufe

## eine Atelier-Assistentin / einen Atelier-Assistenten

Stellenantritt: 1. August 1993 oder nach Vereinbarung

In schulinternen Lehrwerkstätten (Ateliers) werden 12 bis 15 junge Menschen zu Damenschneiderinnen / Damenschneidern ausgebildet. Die praktische Ausbildung obliegt einer Atelierleiterin / einem Atelierleiter und deren Assistentin / deren Assistenten.

Zurzeit unterziehen wir die bisherige Ausbildungsform und -organisation einer eingehenden Überprüfung. Wir möchten sie zeit-, markt- und jugendgerechter gestalten. Lockt es Sie, bei dieser anspruchsvollen, kreativen Aufgabe mitzuhelfen?

Anforderungen:

- Abgeschlossene Berufslehre als Damenschneider/in / oder gleichwertige Ausbildung
- 2–3 Jahre Berufserfahrung
- Freude, mit jungen Leuten zu schaffen
- Teamfähigkeit

Die Anstellungsbedingungen richten sich nach dem Personalreglement der Stadt Bern.

Nähere Auskünfte erteilt Frau R. Petermann, Vorsteherin der Abteilung Textile Berufe, Tel. 031 - 25 34 61.

Bitte richten Sie Ihre Anmeldung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens 15. Februar 1993 an die Direktion der BFF Bern, Postfach, 3001 Bern.

Die Schuldirektion der Stadt Bern Joy Matter

Per 1. März 1993 oder nach Vereinbarung suchen wir eine/n

## Textil-Ingenieur/in

im Projekt «Expertensystem für textile Schadenfälle», für unsere Abteilung Textil-Technologie.

Weisen Sie Praxiserfahrung mit textilen Schadenfällen auf? Interessieren Sie sich für logische Zusammenhänge? Verfügen Sie über PC-Erfahrung mit Windows-Programmen?

Wenn Sie zudem gerne weitgehend selbständig arbeiten und ebenso auch Wert auf Teamarbeit legen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Bitte verlangen Sie das Bewerbungsformular von unserer Personalabteilung. Frau R. Schwaiger, Leiterin Personalwesen, erteilt Ihnen auch gerne weitere Auskunft, Telefon Direktwahl 071 - 300 295.



Eidg. Materialprüfungs- und Forschungsanstalt Unterstrasse 11, 9001 St. Gallen, Tel. 071 - 30 01 01

# Zielgerichtet ins Schwarze treffen



# Mittex, die führende Fachzeitschrift für die Textiler

Anzeigen: Verkauf und Promotion Dominik Schrag



ofa Orell Füssli Werbe AG Sägereistrasse 25 8152 Glattbrugg Telefon 01 809 31 11 Fax 01 810 60 02